



ETAT DE FRIBOURG  
STAAT FREIBURG

Ecole professionnelle commerciale EPC  
Kaufmännische Berufsfachschule KBS

Derrière-les-Remparts 1a, 1700 Fribourg/Freiburg  
T +41 26 305 25 26  
[www.fr.ch/epc](http://www.fr.ch/epc) / [www.fr.ch/de/kbs](http://www.fr.ch/de/kbs)

**Ce formulaire fait foi de confirmation d'inscription. / Diese Einschreibung gilt als Kursbestätigung.**

## Inscription Section Vente GCD 1 / Einschreibung Abteilung Verkauf DHF 1

### Elève / Lernende-r

Nom / Name \_\_\_\_\_ Prénom / Vorname \_\_\_\_\_

No de classe / Klassennummer \_\_\_\_\_

Date / Datum \_\_\_\_\_ Signature / Unterschrift \_\_\_\_\_

### Inscription au cours / Einschreibung für den Kurs

Année scolaire / Schuljahr : \_\_\_\_\_

Je m'inscris au-x cours suivant-s et je m'engage à y participer de suite.

Ich melde mich für den/die folgenden Kurs-e an und verpflichte mich, ab sofort teilzunehmen:

#### Lundi / Montag - après-midi / Nachmittag

##### Vente / Verkauf

☐ Cours d'appui allemand (13h30 – 16h05)

☐ Stützkurs Französisch (13h30 – 16h05)

☐ Cours fac. « Anglais » (13h30 – 16h05)

##### toutes les sections / alle Abteilungen

☐ Freifach «English» (13h30 – 16h05)

☐ Cours d'appui branche prof. (12h45-13h30)

☐ Stützkurs Berufskunde (12h45 – 13h30)

#### Lundi / Montag - matin / Morgen Vente / Verkauf

☐ Cours d'appui allemand (7h55 – 10h10)

☐ Cours d'appui branche prof. (10h30-11h15)

☐ Cours fac. « Anglais » (9h25 – 12h)

#### Formation bilingue / Zweisprachige Ausbildung

☐ Bili «Standard»

☐ Bili «light»

#### GCD 1 / DHF 1

Calcul dans le commerce de détail  
10h30 - 11h15 (597914)

Rechnen im Detailhandel 12h45 - 13h30 (597952)

Calcul dans le commerce de détail  
12h45 - 13h30 (597913)



## Approbations / Einverständnisse

### Les représentants légaux (si mineur)

Nom / Name \_\_\_\_\_

Prénom / Vorname \_\_\_\_\_

Date / Datum \_\_\_\_\_

Signature / Unterschrift \_\_\_\_\_

### De l'entreprise de formation / des Ausbildungsbetriebs

Nom / Name \_\_\_\_\_

Prénom / Vorname \_\_\_\_\_

Date / Datum \_\_\_\_\_

Sceau et signature / Stempel u. Unterschrift

\_\_\_\_\_

Le cours facultatif ainsi que la formation bilingue ne peuvent être terminés qu'à la fin d'un semestre. Le passage de bili-light à standard ou inversement, ainsi que le début de la formation bilingue, sont également possibles à la fin du semestre.

Das Freifach sowie die zweisprachige Ausbildung können nur am Ende eines Semesters beendet werden. Der Wechsel von «bili-light» zu «Standard» oder umgekehrt, sowie der Beginn der zweisprachigen Ausbildung sind ebenfalls am Ende eines Semesters möglich.